

# Upute za instalaciju

## Jetsave Dosing System

Za perilice s izdvajačem L6000 s Clarus Vibe



**Electrolux**  
PROFESSIONAL



# Sadržaj

---

## Sadržaj

1	Opće sigurnosne informacije .....	5
2	Simboli .....	6
3	Uvod .....	7
4	Upute za recikliranje ambalaže .....	8
5	Postavljanje .....	9
5.1	Installation of the Jetsave system .....	9
5.2	Električno povezivanje .....	16
5.3	Odabir sustava/pumpi .....	19
5.4	Uparivanje crpki / adresiranje U/I ploče .....	20
5.5	Punjenje pumpi .....	22
5.6	Kalibriranje pumpi .....	22
5.7	Instalacija sonde niske razine (opcija) .....	23
5.8	Spajanje sa sensorima/sondama niske razine .....	23
6	Tehničke specifikacije .....	25
7	Rješavanje problema i servis .....	25
8	Informacije o odlaganju .....	26
8.1	Reciklabilnost i zbrinjavanje .....	26
8.1.1	Reciklabilnost .....	26
8.1.2	Postupak koji se odnosi na odlaganje aparata na otpad i prikupljanje komponente/ materijala .....	26
8.2	Odlaganje ambalaže .....	27

Proizvođač zadržava pravo izmjene dizajna i specifikacija komponenti.










## 1 Opće sigurnosne informacije

Postavljanje, rad i servisiranje iz ovih uputa smije obavljati samo kvalificirano osoblje.

The Jetsave system must be installed in accordance with all applicable electrical and plumbing standards. All washer extractor and dispenser power must be isolated during installation and/or any time the dispenser is maintained or serviced.

- Uvijek provjeravajte sve izvore napona mjeračem.
- Nemojte stavljati postolje pumpe ispod fazonskih komada iz kojih bi moglo procuriti.
- Ensure that the installer has enough room to carry and lift the units when installing the Jetsave system.
- Nemojte hvatati jedinicu za kabel za napajanje.
- Nosite OZO (osobnu zaštitnu opremu) prilikom izdavanja kemikalija ili drugog materijala ili kada radite u blizini kemikalija, opreme za punjenje ili pražnjenje.
- Uvijek se pridržavajte uputa o sigurnosti i rukovanju proizvođača kemikalija.
- Morate se pridržavati svih mjera opreza onako kako je navedeno na sigurnosnom listu proizvođača.
- Odvod usmjerite uvijek daleko od sebe ili drugih osoba ili u odobrene spremnike.
- Sredstva za čišćenje i kemikalije uvijek izdavajte u skladu s uputama proizvođača.
- Uvijek primijenite oprez prilikom održavanja vaše opreme.
- Uvijek ponovno sastavite opremu u skladu s postupcima iz uputa. Provjerite jesu li svi sastavni dijelovi čvrsto pričvršćeni ili prikopčani u mjestu.
- Održavajte opremu čistom radi održavanja ispravnog rada.
- **NAPOMENA! Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući i djecu) sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili ako su dobile upute.**
- Ovaj uređaj mogu koristiti i djeca u dobi od 8 godina i starija i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ako su bile pod nadzorom ili su dobile upute o korištenju uređaja na siguran način i shvaćaju koje su opasnosti s njima povezane.
- Djeca se ne smiju igrati s aparatom.
- Čišćenje i korisničko održavanje djeca ne smiju obavljati bez nadzora.
- Uređaj nije projektiran za korištenje na visini većoj od 2000 m.
- **NAPOMENA! Uređaji spojeni na vodovodnu mrežu odvojivim crijevom trebaju koristiti crijeva dostavljena s uređajem i ne smiju ponovno upotrijebiti ona prethodna.**
- **NAPOMENA! Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili osoba sličnih kvalifikacija, kako bi se izbjegla opasnost.**
- **NAPOMENA! Lokalno odobren uređaj za sprječavanje povratnog toka mora se instalirati s aparatom zbog sigurnog i legalnog rada. Osigurana je odobrena zaštita od povratnog toka: 432930084 DVOSTRUKI NEPOVRATNI VENTIL.**
- **NAPOMENA! Ako se jedinica napaja iz vodovoda, zakonski je uvjet da se postavi uređaj za povrat protoka koji nudi zaštitu jednaku ili veću od kemijske klase koja se koristi. Na taj se način sprječava povratno sifoniranje neisporučenih tvari u vodovod.**

## 2 Simboli

	<p><b>Upozorenje/Oprez</b> Potrebno je slijediti odgovarajuće sigurnosne upute ili bi moglo doći do potencijalne opasnosti.</p>
	<p><b>Opasan napon</b> Za prikaz opasnosti do kojih dolazi zbog opasnih napona.</p>
	<p><b>Zaštitni zemni spoj (uzemljenje)</b> Za identificiranje bilo kojeg terminala koji je namijenjen za spajanje na vanjski vodič za zaštitu od strujnog udara u slučaju kvara, ili terminala elektrode zaštitnog zemnog spoja (uzemljenja).</p>
	<p><b>Pogledajte priručnik proizvoda</b> Prije uporabe uređaja pročitajte upute.</p>
	<p><b>Osobna zaštitna oprema</b> Potrebno je koristiti odgovarajuće zaštitne naočale.</p>
	<p><b>Osobna zaštitna oprema</b> Potrebno je koristiti odgovarajuće sigurnosne rukavice.</p>
	<p><b>Osobna zaštitna oprema</b> Potrebno je koristiti odgovarajuću zaštitnu obuću i odjeću.</p>

## 3 Uvod

The Jetsave system is designed to be connected directly to the washer extractor using two multi pin connectors. The Jetsave controls the amount of product dispensed and product delays if required. The Jetsave system connected and supplied from the washer extractor 230V, 50/60Hz 0.1A (Max). The Jetsave is an integrated water flush chemical dispensing system.

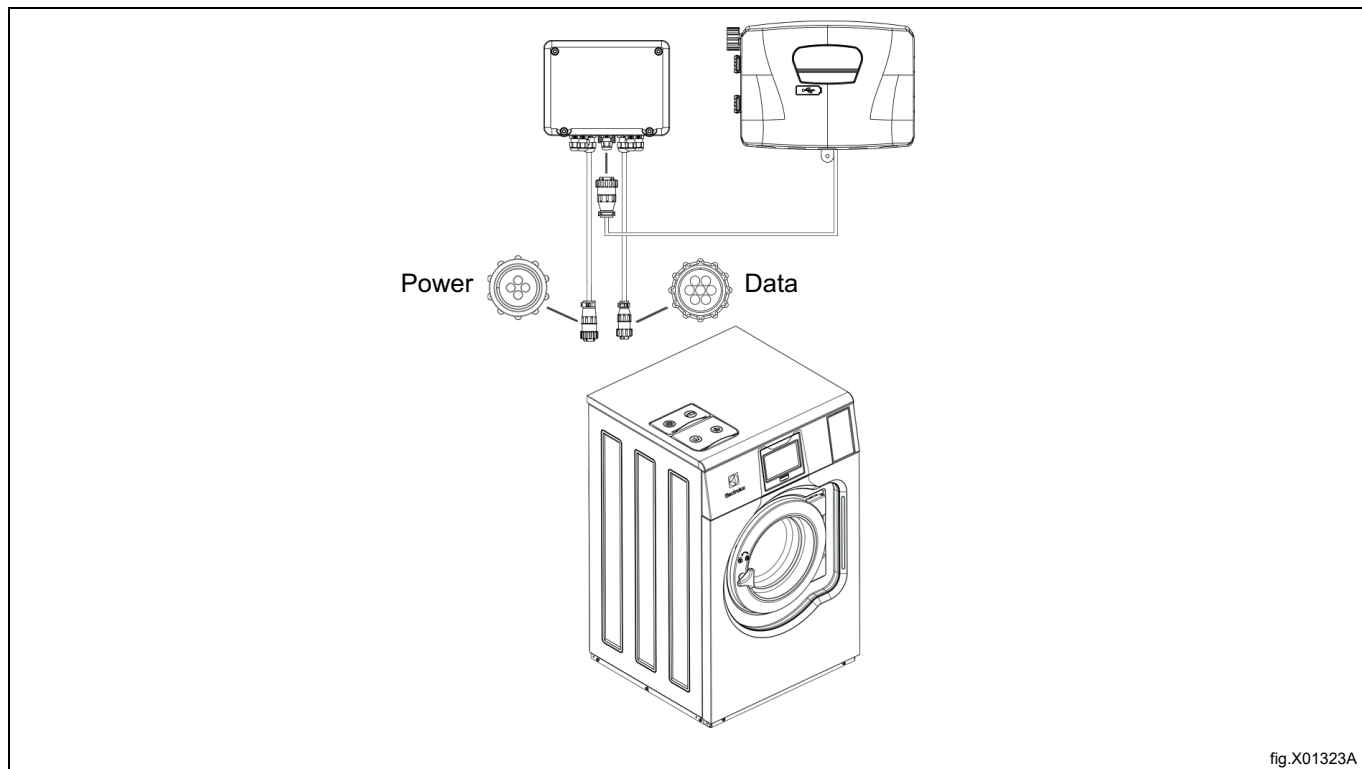


fig.X01323A

- Perilica s ekstraktorom opremljena je napajanjem AMP Style i konektorima sučelja tako da za napajanje crpki nije potreban nikakav vanjski izvor.
- The Jetsave system is for indoor use only.
- Pripazite da se jedinica montira u dostupnom položaju iznad visine mjesta predviđenog za ispušt.

### Napomena!

**Njezina visina iznad ramena traži korištenje stuba ili platforme.**

- The Jetsave control unit can be installed within 3 m from the washer extractor (with possibility to extend the distance up to 15 m using optional power and the data cable) and close to product containers and at a convenient height for servicing, about 1–1.5 m.
- The input tubing from the chemical container to the Jetsave shall not be more than 2 m.
- Cijevi se ne smiju uvijati i moraju slobodno visiti bez oštih zavoja. Duže cijevi zahtijevaju češće održavanje.
- The Jetsave 3-5 pumps can be daisy chained to create up to 15 pumps with 3 Jetsave units. (8 pumps can not be daisy chained).
- Od perilice s ekstraktorom moguće je nanizati maks. 3 crpke, a svaka će crpka biti pokrenuta u redu čekanja.

Jetsave PNC's	Opis
988930002	Cijeli komplet s 3 crpke, 550 ml/min
988930003	Cijeli komplet s 4 crpke, 550 ml/min
988930004	Cijeli komplet s 5 crpke, 550 ml/min
988930006	Cijeli komplet s 8 crpke, 550 ml/min

## 4 Upute za recikliranje ambalaže

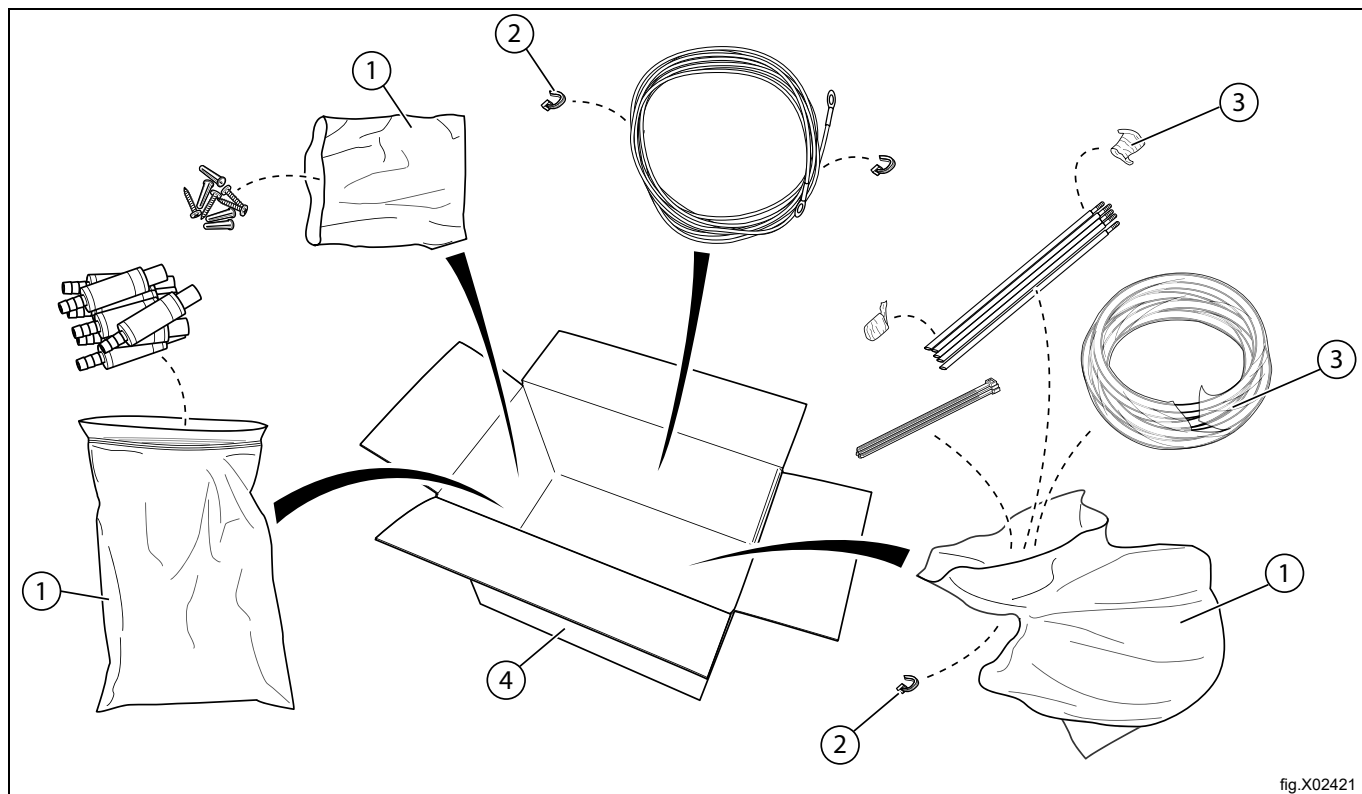


fig.X02421

Sl.	Opis	Oznaka	Tip
1	Plastična vrećica	LDPE 4	Plastika
2	Kabelske obujmice	Ostalo	Plastika (Najlon)
3	Plastična folija za omatanje	LDPE 4	Plastika
4	Kartonska ambalaža	PAP 20	Valovita ljepenka

## 5 Postavljanje

### 5.1 Installation of the Jetsave system

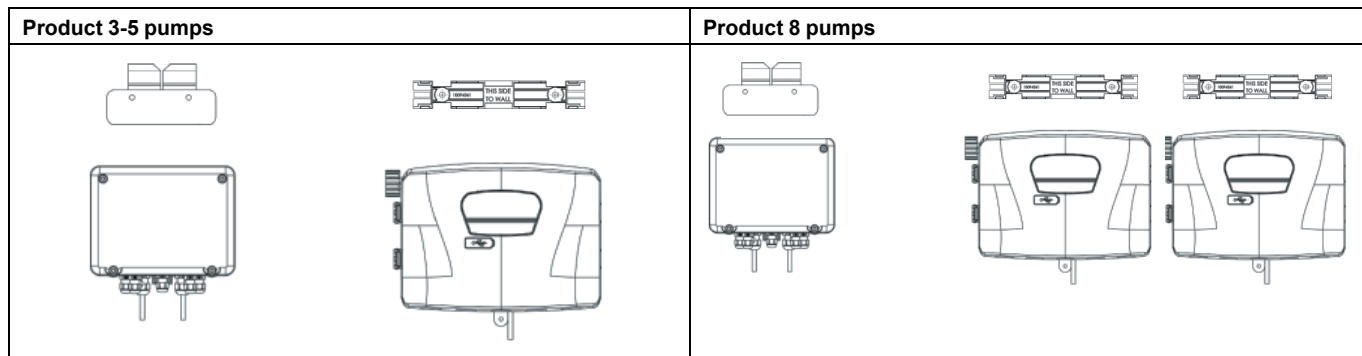
The wall where the Jetsave is to be mounted must support wall anchors and must be flat and perpendicular to the floor.

Koristite zidne nosače kao predloške i označite mjesto za otvore na zidu.

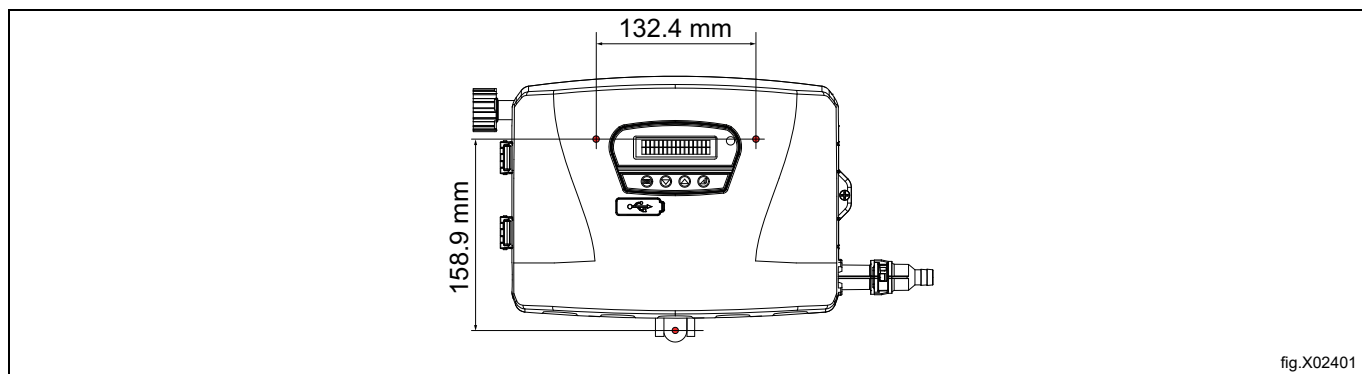
Izbušite otvore i umetnite prikladna zidna sidra. Pričvrstite zidni nosač vijcima. Uvjerite se da su zidni nosači ravni.

Montirajte električnu kutiju na zidni nosač i pričvrstite je kopčama.

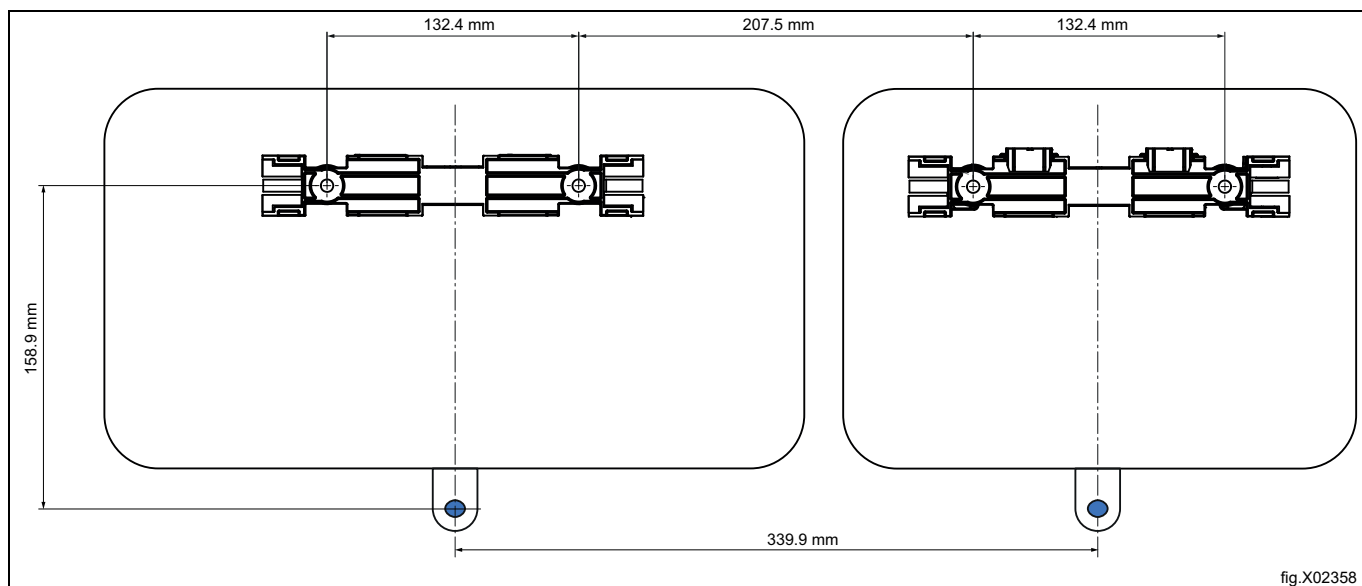
There are different sizes of the Jetsave system; unit for 3, 4, 5 and 8 pumps.



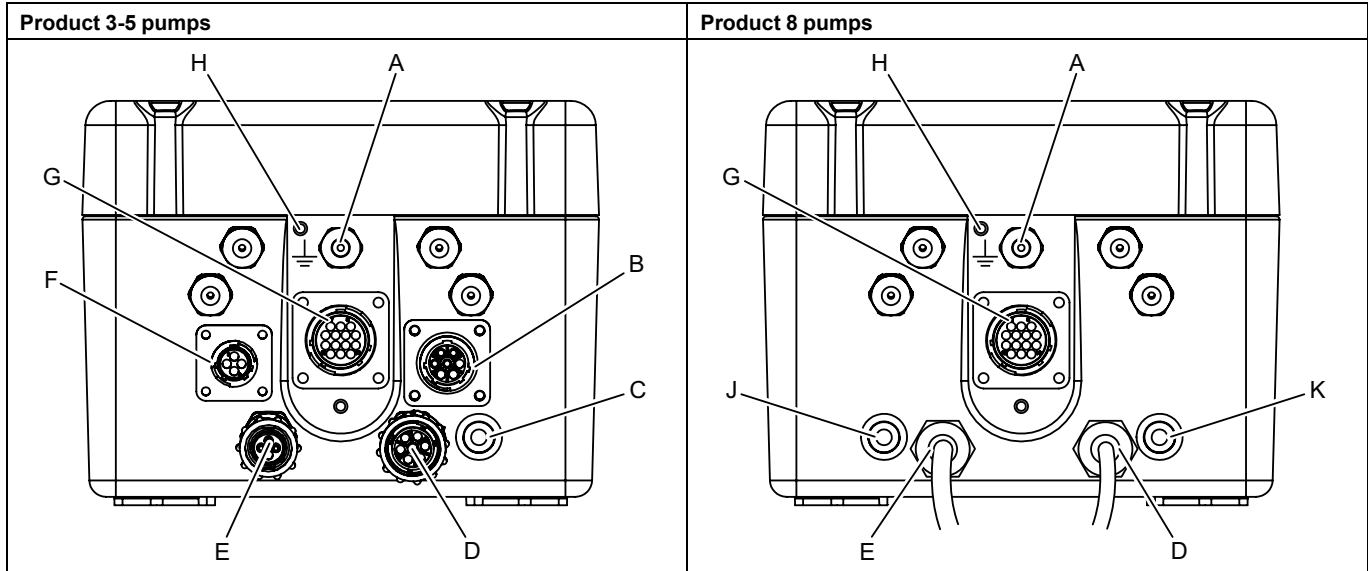
For 3-5 pumps products, drill the holes for the pump units according to the following figure.



For 8 pumps products, drill the holes for the pump units according to the following figure.



## Connections of Jetsave control unit



A	Port alarma niske razine x 5 (kabelske uvodnice)
B	Izlaz podataka
C	Gumb za uparivanje
D	Ulaz podataka
E	Ulaz napajanja (iz perilice s ekstraktorom 230 V, 50/60 Hz 0,1A maks.)
F	Izlaz napajanja
G	Priključak struje pumpe
H	Zemni spoj
J	Tipka za uparivanje br.1 (1. U/I ploča)
K	Tipka za uparivanje br.2 (2. U/I ploča)

Kabelske uvodnice = priključak ulaza senzora niske razine (portovi alarma niske razine).

The pairing button on the underside of the Jetsave control unit is used to pair the device to the washing machine.

## Priključak za vodu

Connect the incoming water supply (A) to the Jetsave pumps unit using the fittings provided. This will be a 3/4" Female BSP swivel. Ensure that the incoming water supply hose is supported so that it does not create unnecessary force on the inlet.



### Oprez



Mora se ugraditi jednosmjerni ventil (C). Jednosmjerni ventil pruža zaštitu koja je jednaka ili veća od kemijske klase koja se koristi. Na taj se način sprječava povratno sifoniranje neisporučenih tvari u vodovod.



### Oprez



Ulazni tlak vode mora iznositi min. 0,18 mPa (1,8 bara) i maks. 0,6 mPa (6 bara).

Jednosmjerni ventil (C) mora se instalirati na glavnoj cijevi za vodu ili na slavini kako bi se izbjegla opasnost pucanja na ulazu (A).

Crijevo (D) i adapter (E) nisu uključeni u komplet. Moguće ih je naručiti kao pribor ili bilo koji dodatni adapter koji se koristi na terenu.

Spojite izlaz vode (B) na ekstraktor perilice uz pomoć crijeva. Pričvrstite crijevo za spojnicu pomoću stezaljke.

Hose sets used to connect the Jetsave to the mains water supply must also be compliant with IEC61770.

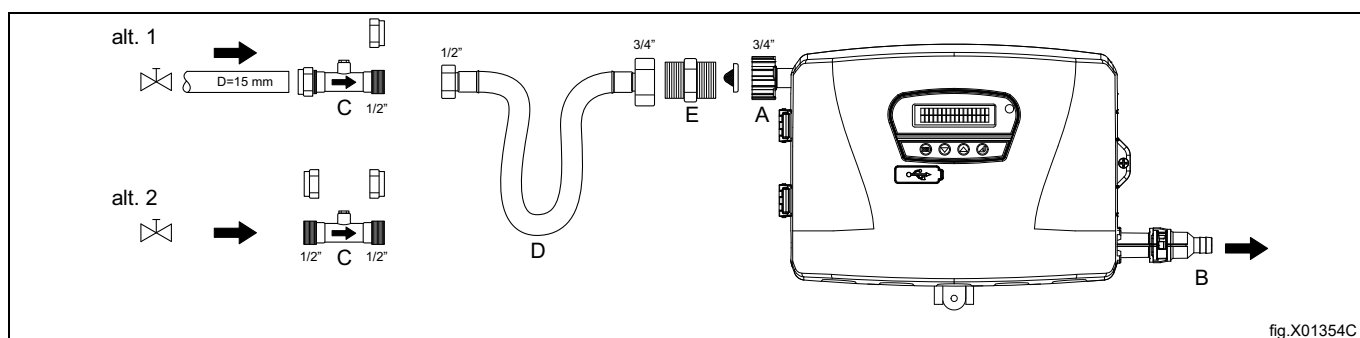


fig.X01354C

## Priključivanje cijevi za preuzimanje

Before connection, the Jetsave pumps unit has to be opened. Use the screw driver to open the Jetsave pumps unit.

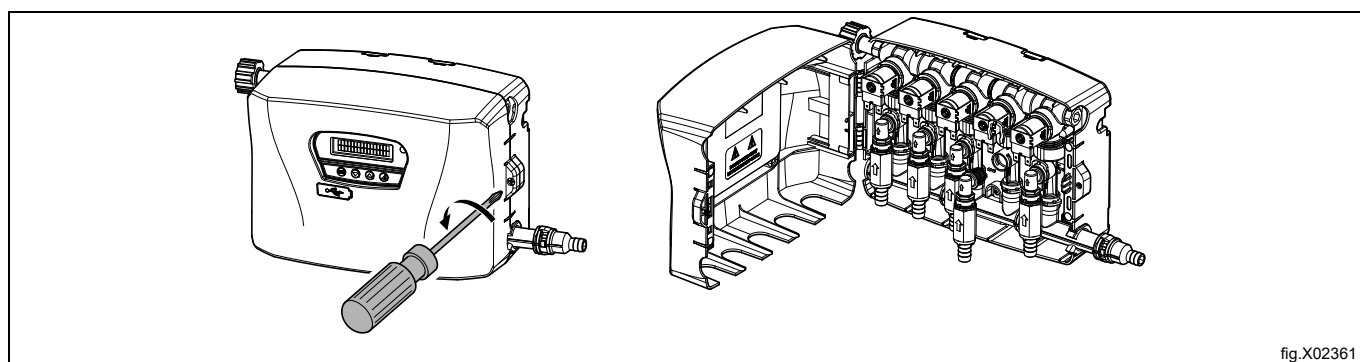


fig.X02361

**NAPOMENA!**

Nepovratni ventili (D) nalaze se odvojeni u torbi s jedinicom. Radi sprječavanja oštećenja nemojte postavljati crijeva na nepovratni ventil dok je spojen na razdjelnik.

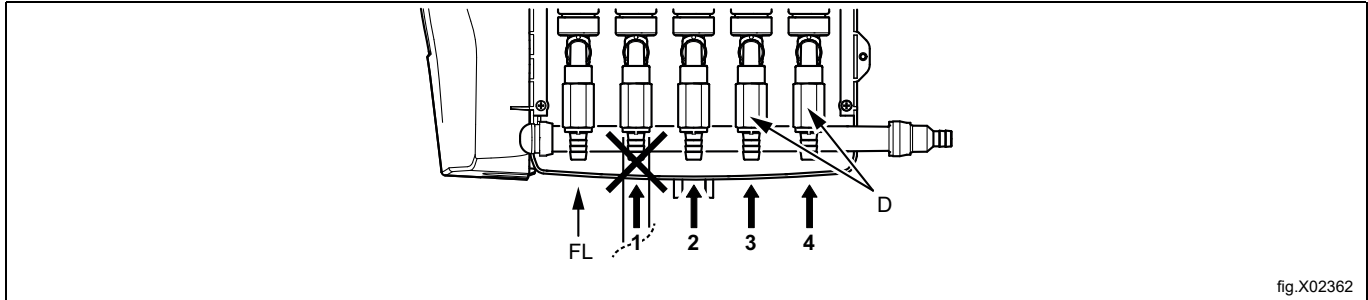


fig.X02362

**Upozorenje**

Na položaj za ispiranje (FL) nemojte spajati nikakvo crijevo za kemikalije.

Crijevo odrežite na željenu duljinu.

Gurnite crijevo (E) na nepovratni ventil (D) i pričvrstite ga kabelskom obujmicom. Priključite koljeno (F) na razdjelnik i pričvrstite bijelom spojnicom (G).

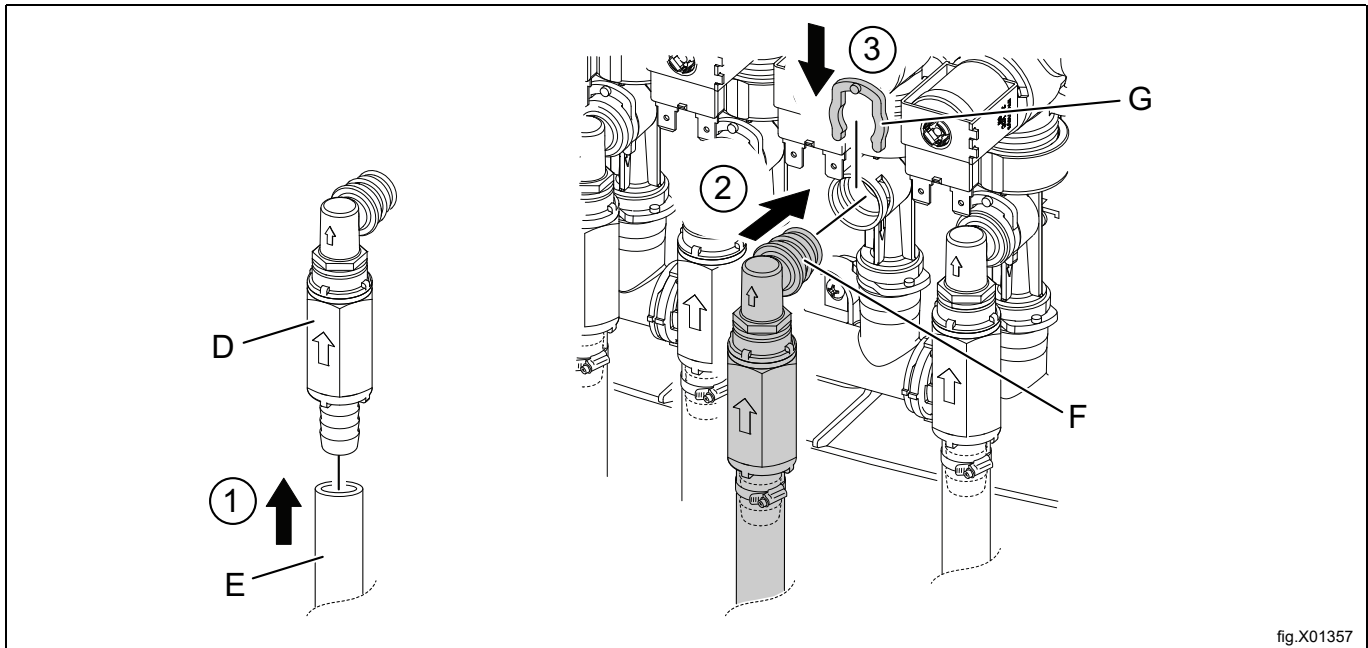


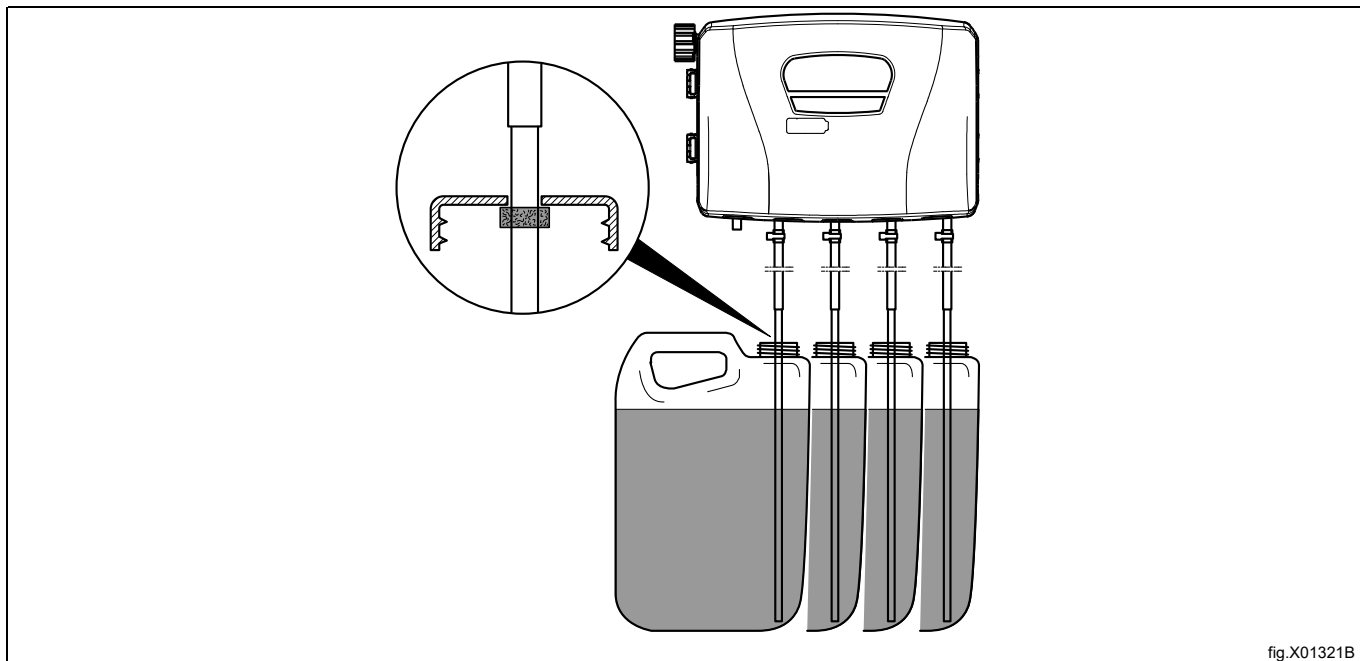
fig.X01357

Skinite poklopce i izbušite otvor u svakom poklopcu prema spremnicima kemikalija tako da mogu proći cijevi. Otvor mora biti  $\varnothing 20$  mm ( $3/4$ " ). Upotrijebite kabelsku obujmicu kako biste pritegnuli usisnu cijev ispod poklopaca kako se ne bi dogodilo da usisne cijevi plutaju ili da se podižu prema spremnicima.

**NAPOMENA!**

**Nemojte bušiti otvor dok je poklopac pričvršćen za spremnik kemikalija.**

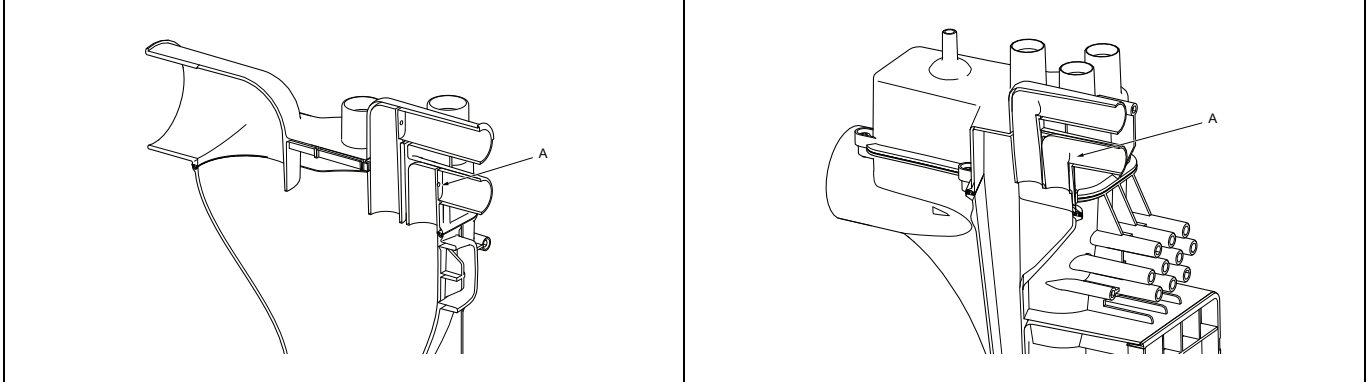
Pričvrstite svaki poklopac natrag na spremnike kemikalija i uvucite ulazne cijevi u otvore.



Ekstraktor perilice je pripremljen za priključivanje vanjskih sustava za doziranje ili sustava za ponovnu uporabu vode itd.

Priključci mogu biti zatvoreni prilikom isporuke.

- Ako su priključci zatvoreni prilikom isporuke, otvorite priključke (A) koji će se upotrebljavati tako da izbušite otvor veličine  $\varnothing$  17 mm na mjestu gdje će se priključiti crijeva. Može se upotrijebiti bilo koji dodatni adapter koji se koristi na terenu.



### NAPOMENA!

**Uvjerite se da nakon bušenja nema neravnih i oštih rubova.**

- Connect the hose from the right side of the Jetsave pumps unit to the connection to be used on the washer extractor.
- Gumeni adapter, gumenu čahuru, stezaljke, crijevo iz jedinica crpki montirajte na priključak (A) u skladu sa sljedećom slikom.
- Stezaljke (B) stegnite na vrijednost momenta pritezanja od 3 Nm (2.2 lbf.ft).

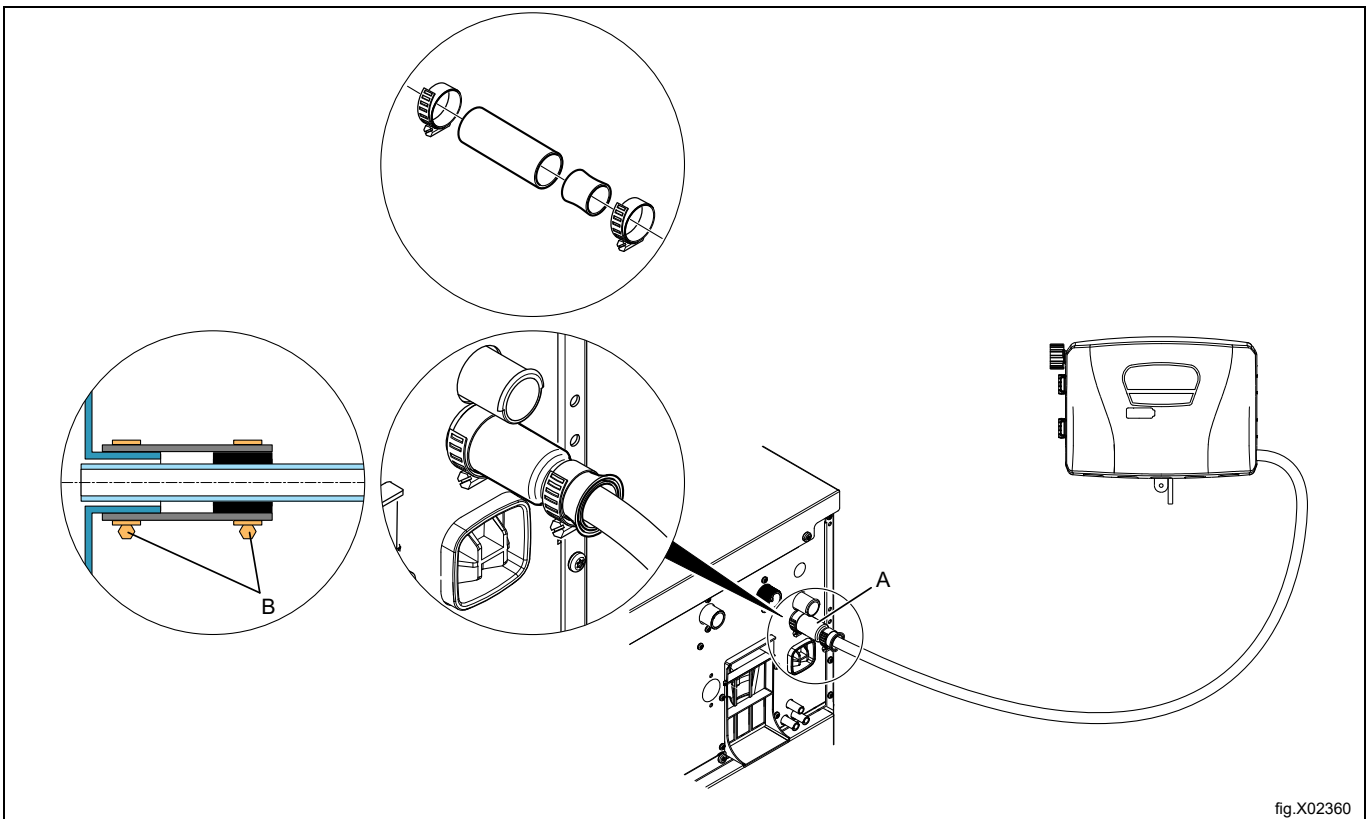


fig.X02360

---

Ako su crijeva izrađena od mekog materijala poput silikona ili sličnih, veličina crijeva svakako ne smije biti smanjena, ne smije se naglo savijati i mora dobro pristajati ekstraktoru perilice (A). Prethodni crtež ne vrijedi za meko crijevo.

### **NAPOMENA!**

**Oprema za vanjsko doziranje smije se priključiti tako da radi na tlaku pumpe, a ne na mrežnom tlaku.**

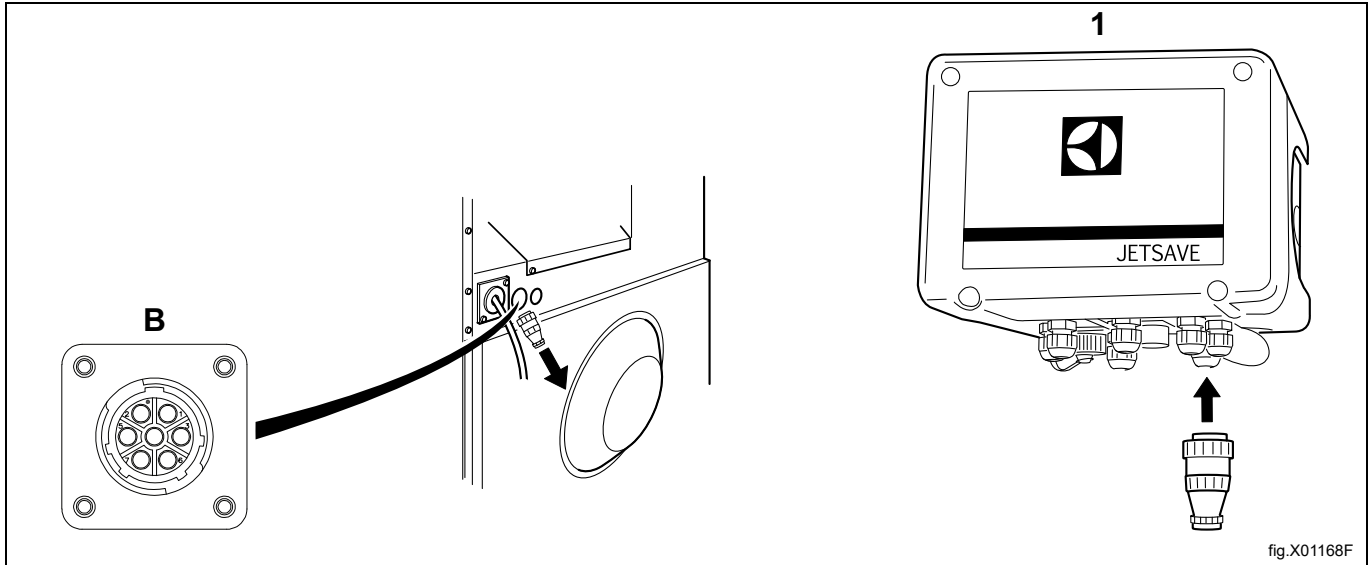
## 5.2 Električno povezivanje



Napajanje sustava za doziranje nikada se ne smije priključiti na ulazni blok s priključcima aparata ili na rubne konektore na U/I ploči.

Izolirajte napajanje perilice s ekstraktorom.

Disconnect the connector with termination resistor from the machine (B) and connect it to the (B) data out connection on the Jetsave control unit (1).

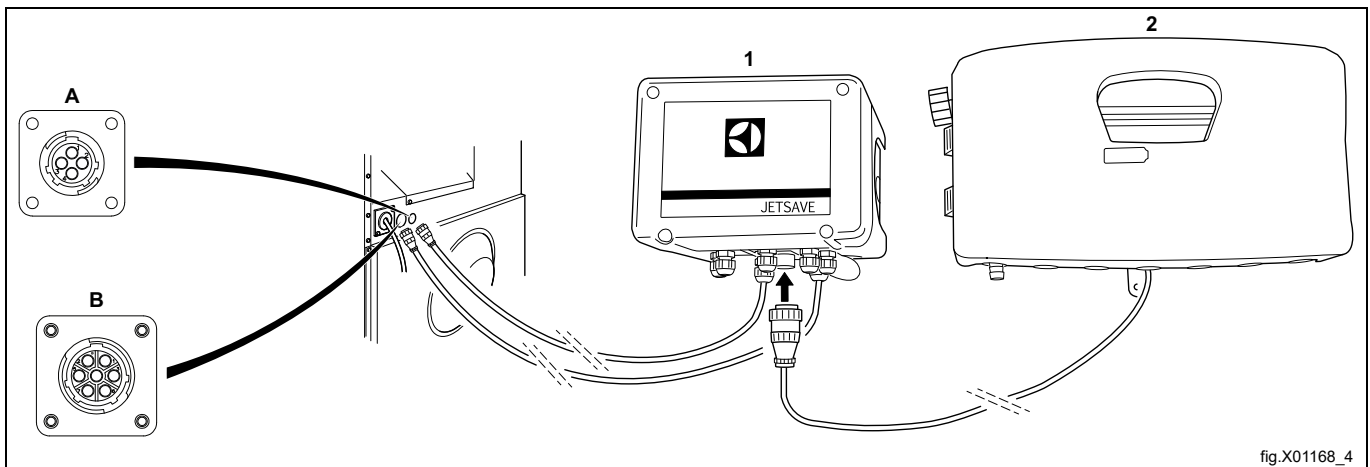


### Napomena!

**The termination resistor isn't needed for Jetsave 8 pumps products.**

Otpornik za priključivanje spremite za buduću upotrebu. Ako se sustav deinstalira s aparata, priključni otpornik mora se ponovno montirati na njegovo mjesto na aparatu.

Connect the cables from the Jetsave control unit (1) to connections A (power out) and B (data out) on the machine. Connect the cable from the Jetsave pumps unit (2) to the connection on the Jetsave control unit (1).



## Napomena!

If a one or more 5 pumps Jetsave are part of the chain of connection, they should always be the first ones to be connected (see examples listed right after).

Examples of possible combinations: 5 + 2, 5 + 4 etc. 5 + 5 + 2, 5 + 5 + 3 etc.

Other specific combinations: 3 + 3 or 4 + 3.

If combining 3 + 3 then pumps outputs used should be: 1, 2, 3, 6, 7 and 8.

If combining 4 + 3 then pumps outputs used should be: 1, 2, 3, 4, 6, 7 and 8.

An additional "Jointing kit" with art. No. 432930065 (A) is needed to connect 2 Jetsave systems together. Follow the instructions in the kit.

If 3 Jetsave systems are to be connected in series; 2 additional "Jointing kit" are needed.

If two or three Jetsave systems are installed, the connector with termination resistor shall be connected to the last Jetsave control unit.

If the connector with termination resistor is already connected to an existing Jetsave control unit, the connector with termination resistor shall be moved from the first Jetsave control unit and connected to the last Jetsave control unit.

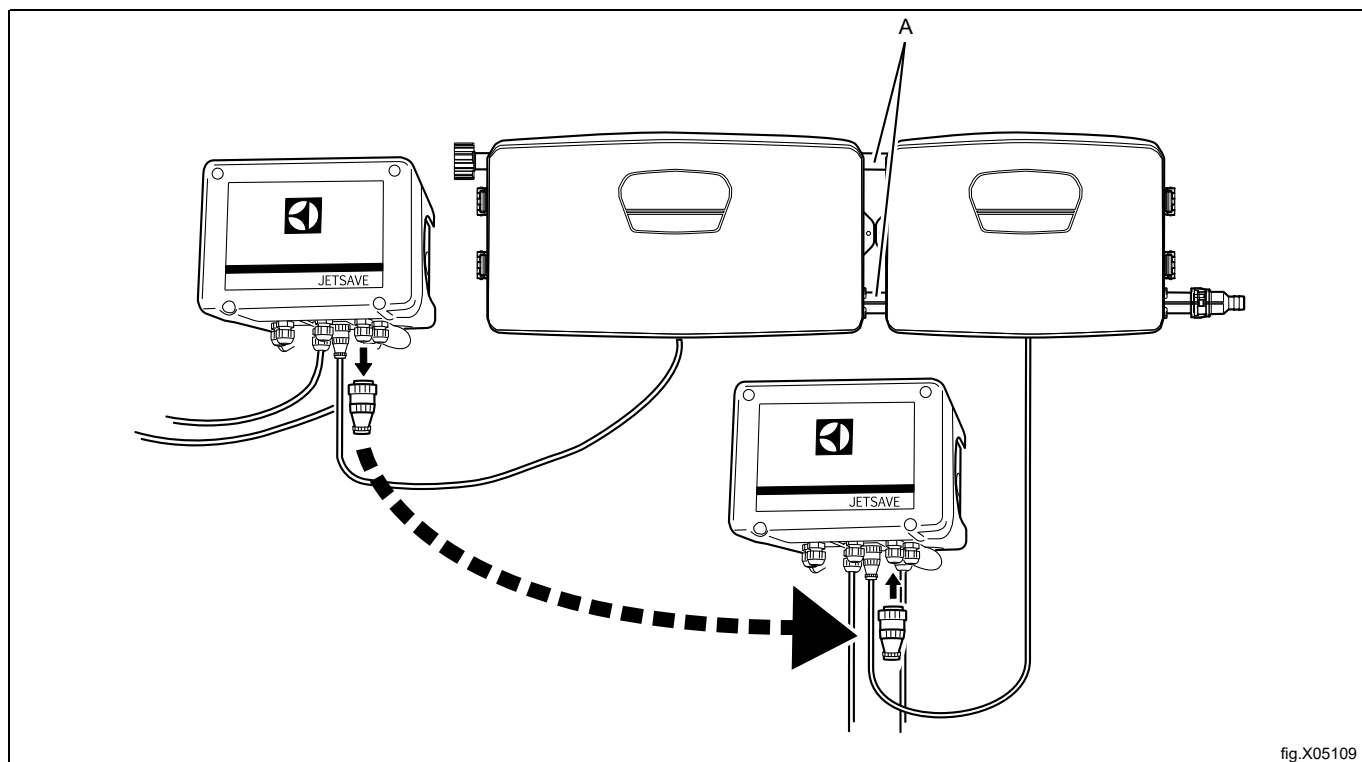
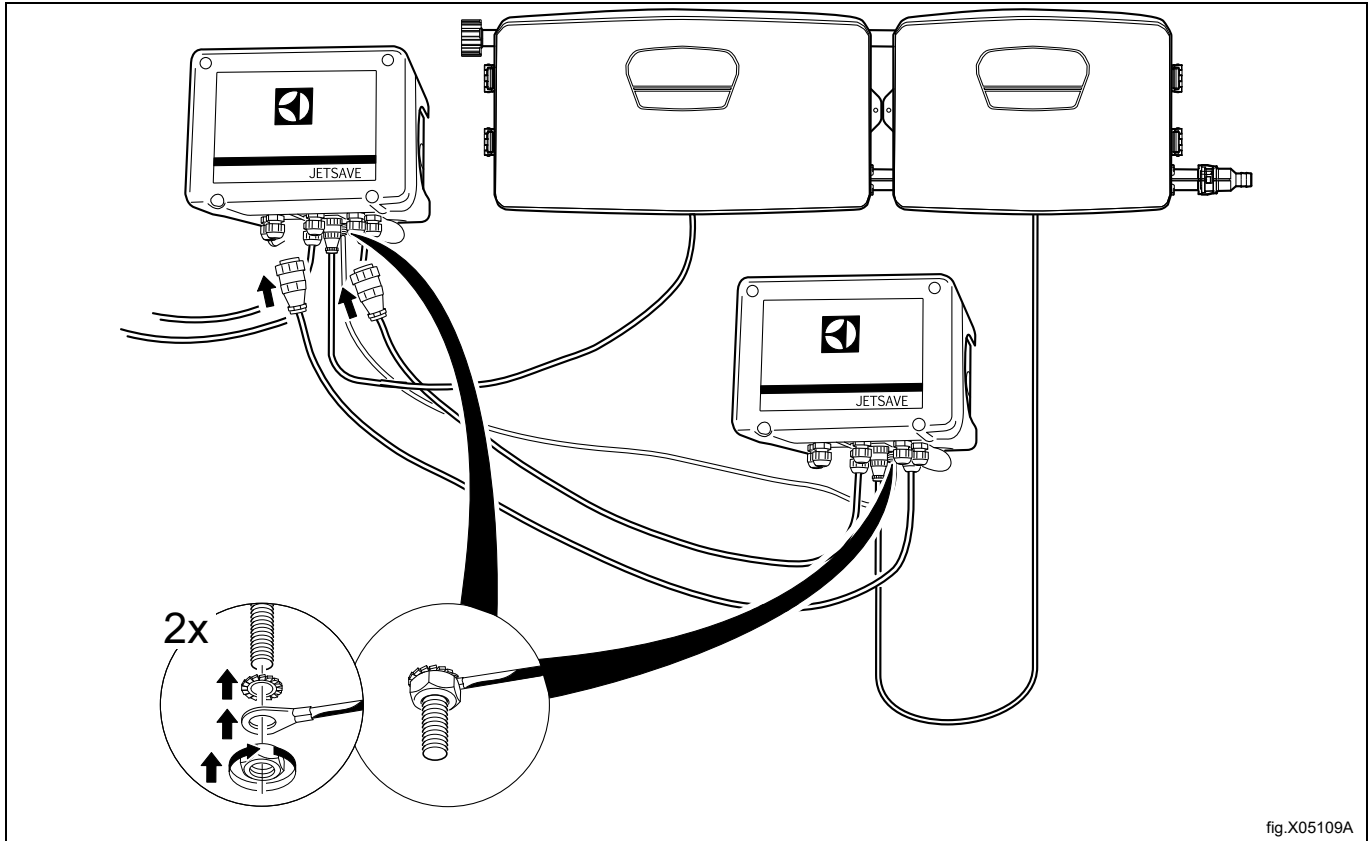


fig.X05109

## Upute za instalaciju

Connect the cables from the second Jetsave control unit to the connections on the first Jetsave control unit or if three Jetsave systems are used, from the third Jetsave control unit to the second Jetsave control unit.



It is possible to connect up to 3 Jetsave systems and one ID Interface in a loop.



### Upozorenje



Za stalnu sigurnost, potrebno je postaviti kabele za uzemljenje.

## Popis priključaka za kemikalije (Zadane tvorničke postavke, Referenca iz firmvera 418810316 Ver. 2.3.0)

Aktivirano: Pumpe/Kemikalije

Pumpa	Naziv kemikalije (Izlaz)	→	Naziv svake kemikalije (Izlaz) može se promijeniti u:
Pumpa 1	Deterdžent		0: Deterdžent
Pumpa 2	Omekšivač		1: Omekšivač
Pumpa 3	Izbjeljivač		2: Izbjeljivač
Pumpa 4	Održavanje podova		3: Održavanje podova
Pumpa 5	Dezinfekcija		4: Dezinfekcija
Pumpa 6	W01 - deterdžent za pranje osjetljivog rublja		5: W1 - deterdžent za pranje osjetljivog rublja
Pumpa 7	W02 - deterdžent za pranje delikatnog rublja		6: W2 - deterdžent za pranje delikatnog rublja
Pumpa 8	W03 - omekšivač za osjetljivo rublje		7: W3 - omekšivač za osjetljivo rublje
Pumpa 9	Deterdžent 2		8: Deterdžent 2
Pumpa 10	Izbjeljivač 2		9: Izbjeljivač 2
Pumpa 11	Održavanje podova 2		10: Održavanje podova 2
Pumpa 12	Održavanje podova 3		11: Održavanje podova 3
Pumpa 13	Očuvanje		12: Očuvanje
Pumpa 14	Impregnacija		13: Impregnacija
Pumpa 15	Otklanjanje kamenca		14: Otklanjanje kamenca
Pumpa 16	Sour		15: Posebna kemikalija
			16: A02 - reduktor prijenosa boje
			17: A03 - njega kože
			18: Sour
			19: Deterdžent 3
			20: Deterdžent 4
			21: Deterdžent 5
			22: Omekšivač 2
			23: Omekšivač 3
			24: Omekšivač 4
			25: Omekšivač 5
			26: Pojačivač 1
			27: Pojačivač 2
			28: Održavanje podova 4
			29: Posebna kemikalija 2
			30: Posebna kemikalija 3
			31: Nijedno

### Napomena!

Programi pranja će odrediti redoslijed ili zatražiti bilo koju kemikaliju iz prethodnih izlaznih podataka, ne iz broja pumpe. Stoga se zahtjev za kemikalijama u programima pranja mora poklopiti s nazivom kemikalija (Izlazni podatak). U suprotnom će perilica prati bez bilo kakve kemikalije.

### 5.3 Odabir sustava/pumpi

When the Jetsave system has been installed the washer extractor must know which type of system/pumps that are used in order to function in the correct way.

Učinite sljedeće:

- Unesite lozinku koju je odredio rukovoditelj kako biste ušli u Glavni izbornik (Main menu).
- Aktivirajte izbornik Pumpe (Pumps).
- Aktivirajte izbornik Pumpe (Pumps).

Sada će na zaslonu biti vidljiv popis različitih vrsta sustava/pumpi.

- Select **1: Venturi** for the Jetsave system.

## 5.4 Uparivanje crpki / adresiranje U/I ploče

- Unesite lozinku naprednog voditelja (Advance manager) ili lozinku napredne usluge (Advance service) kako biste pristupili glavnom izborniku (Main Menu).
- Aktivirajte izbornik Postavke (Settings).
- Aktivirajte izbornik za adresiranje U/I ploče.

Dostupne U/I ploče i adrese sada će biti vidljive na zaslonu kao padajući popis. Različite U/I ploče i adrese označene su ili zelenom ili sivom bojom.

- Zeleno svjetlo = u upotrebi.
- Sivo svjetlo = nije u upotrebi i nije dostupno za adresiranje.

The Jetsave system must be addressed to the 2nd row of I/O Type 22.

- Odaberite **drugi red za U/I tip 22 (A)**.
- Pritisnite stavku „Dodaj“ (Add) kako biste pokrenuli funkciju uparivanja.

### NAPOMENA!

Vrlo je važno aktivirati točnu adresu — drugi red za U/I tip 22. Ako to nije tako, pumpa neće raditi.



fig.X02322A

When pressing Add, the following message will be displayed indicating that it is OK to pair with the Jetsave system.

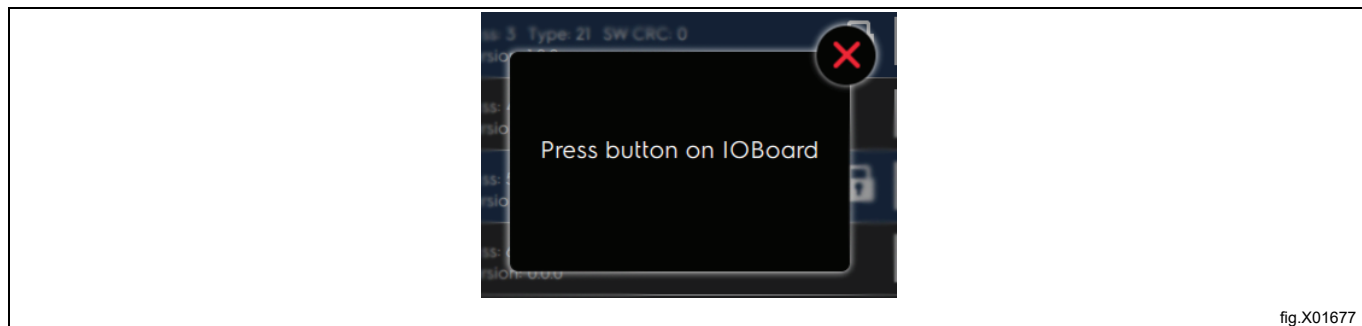


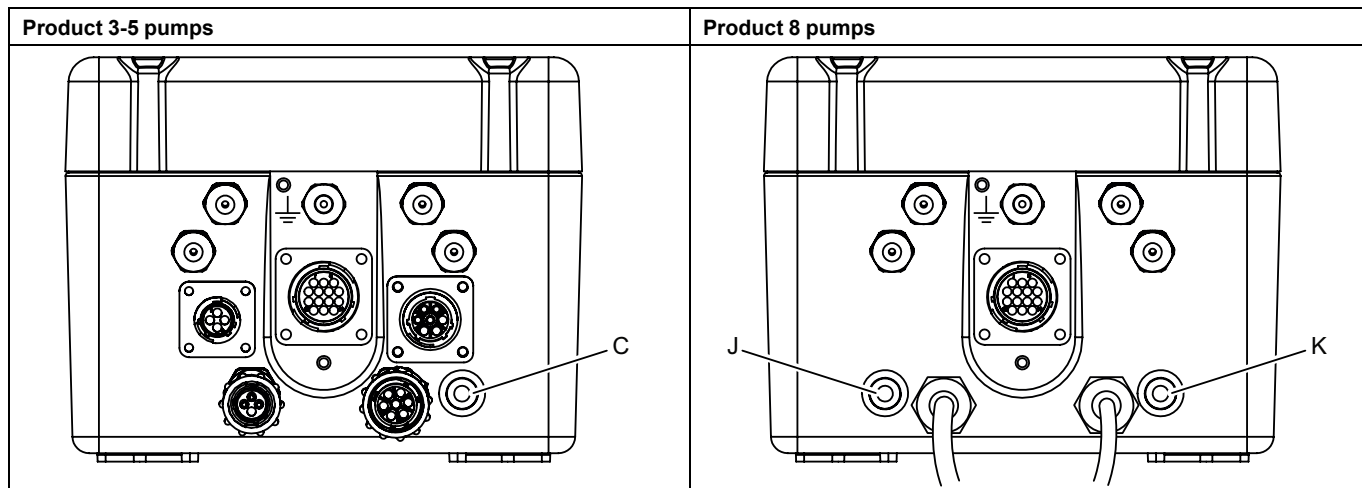
fig.X01677

For 3-5 pumps products:

- Press the pairing button (C) on the Jetsave control unit.

For 8 pumps products:

- Tipka za uparivanje br.1 (J) namijenjen je za 1. U/I ploču, a tipka za uparivanje br.2 (K) namijenjena je za 2.U/I ploču.



Zeleno svjetlo u drugom redu za U/I tip 22 pokazuje da je uparivanje uspješno izvršeno.

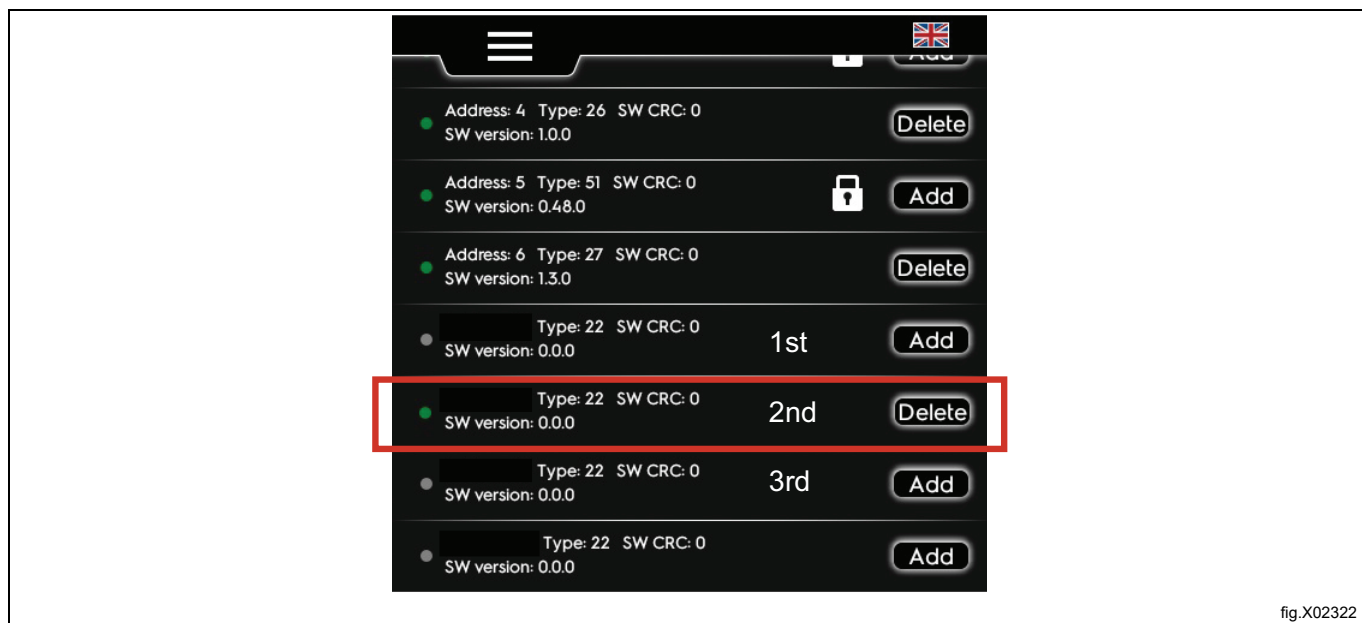


fig.X02322

Ako se koristi više Jetsave sustava, sljedeći treba biti uparen s trećim redom itd. Do tri Jetsave sustava mogu se koristiti i upariti.

## 5.5 Punjenje pumpi

- Unesite lozinku naprednog voditelja (Advance manager) ili lozinku napredne usluge (Advance service) kako biste pristupili glavnom izborniku (Main Menu).
- Aktivirajte izbornik Pumpe (Pumps).
- Aktivirajte izbornik Punjenje (Priming).
- Aktivirajte Pumpu 1 (Pump 1) s popisa kako biste počeli puniti prvu pumpu.
- Pritisnite play za početak punjenja i pritisnite stop kada je spremno. (Također možete koristiti tipku za uparivanje (C) za početak i zaustavljanje, ili tipke (J) i (K) za proizvode s 8 pumpi).

Crijevo mora biti napunjeno cijelom duljinom do izlaznog otvora crijeva.

Učinite isto sa svim pumpama.

## 5.6 Kalibriranje pumpi

- Unesite lozinku naprednog voditelja (Advance manager) ili lozinku napredne usluge (Advance service) kako biste pristupili glavnom izborniku (Main Menu).
- Aktivirajte izbornik Pumpe (Pumps).
- Aktivirajte izbornik Kalibriranje (Calibration).
- Aktivirajte P1 s popisa kako biste počeli kalibrirati prvu pumpu.

Različiti koraci koje je potrebno poduzeti prilikom kalibriranja sada će biti vidljivi na zaslonu.

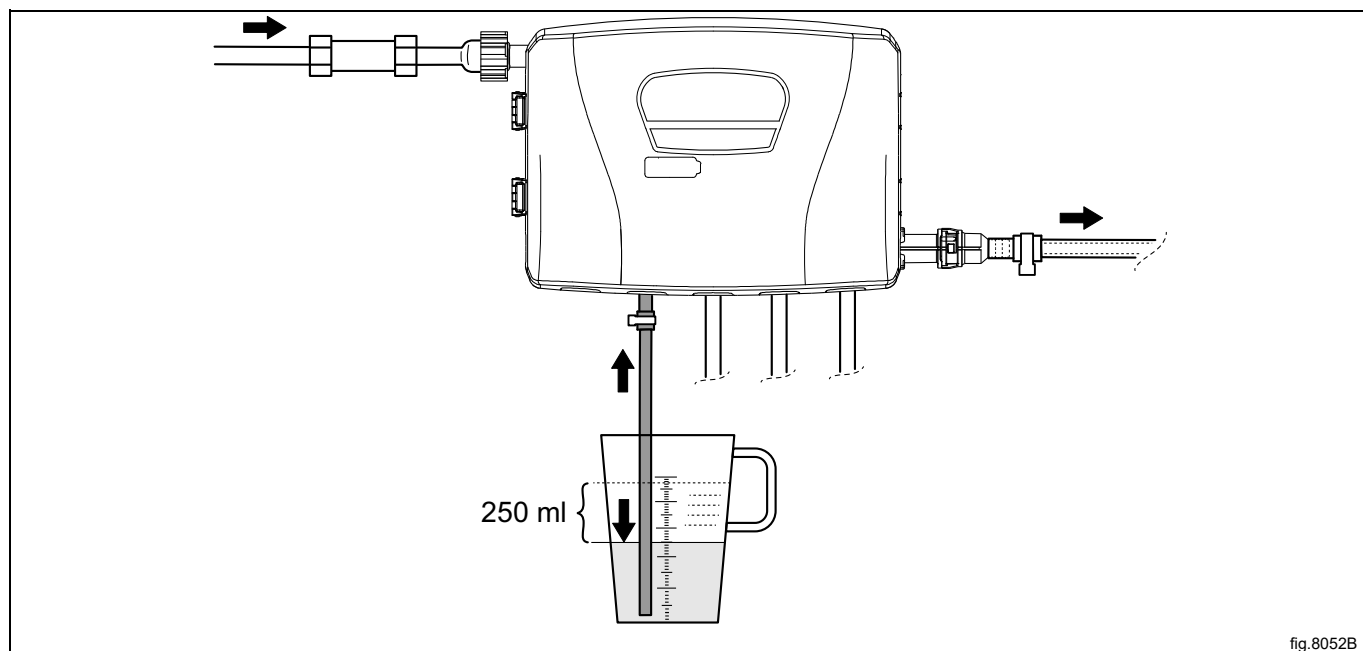
1. Napunite posudu s oznakama u ml (minimalni volumen 350 ml) proizvodom koji se kalibrira i stavite cijev iz Jet-save sustava koji se kalibrira u posudu.
2. Pritisnite tipku za pokretanje kako biste počeli s kalibriranjem
3. Pritisnite stop kada se iz spremnika ispusti 250 ml.
4. Spremite rezultat za pumpu.

Sada je kalibrirana prva pumpa.

Učinite isto sa svim pumpama.

### Napomena!

Također možete koristiti tipku za uparivanje (C) za početak i zaustavljanje kalibracije, ili tipke (J) i (K) za proizvode s 8 pumpi.



### 5.7 Instalacija sonde niske razine (opcija)

Sonde razine stavite u spremnik s proizvodom za koji su namijenjene.

Postojeća crijeva spojena s crpkom-stalkom trebaju se zamijeniti novim crijevima. Crijeva spojite na lijevu stranu svake crpke na crpki-stalku kako je prethodno opisano.

Kabel (A) treba biti povezan s upravljačkom jedinicom Jetsave, a crijevo (B) treba biti povezano s nosačem pumpe.

Sonde razine opremljene su magnetskom sklopkom s plovkom (C). Ova sklopka treba doći u pravilan položaj za vašu primjenu.

Ako sklopka treba raditi u suprotnom smjeru, uklonite vijak s križnom glavom koji pričvršćuje magnet plovka, skinite magnet plovka i ponovno je namjestite u suprotnom smjeru.

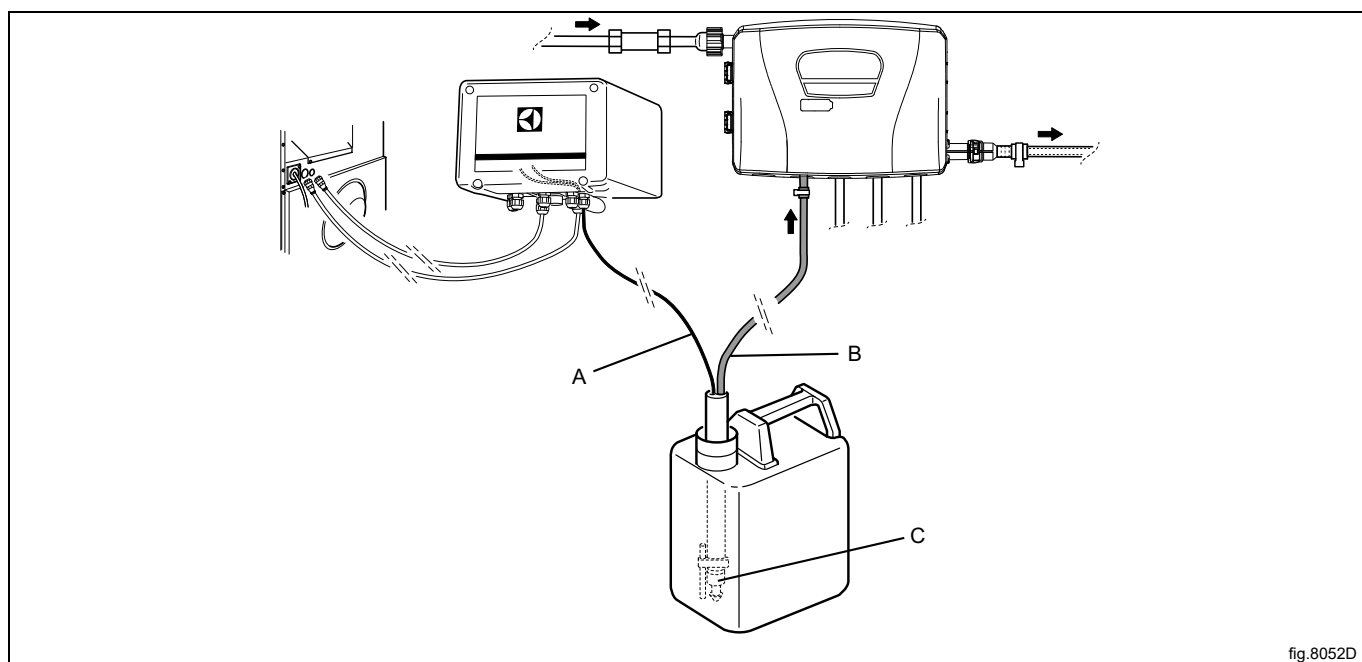


fig.8052D

### 5.8 Spajanje sa senzorima/sondama niske razine

Otvorite upravljačku jedinicu Jetsave prije spajanja.

Ako su instalirani senzori niske razine, prikazat će se poruka o grešci kada je gotovo ispražnjen bilo koji od spremnika s kemikalijama. Program će međutim nastaviti. Budući da ploča A122 ima 5 izlaza za pumpe ali samo 3 ulaza za očitavanje razine, neki senzori niske razine moraju se spojiti paralelno. U takvoj instalaciji, upravljački sustav će aktivirati alarm niske razine prilikom pobuđivanja bilo kojeg od spojenih senzora. Slika u nastavku pokazuje takvu konfiguraciju.

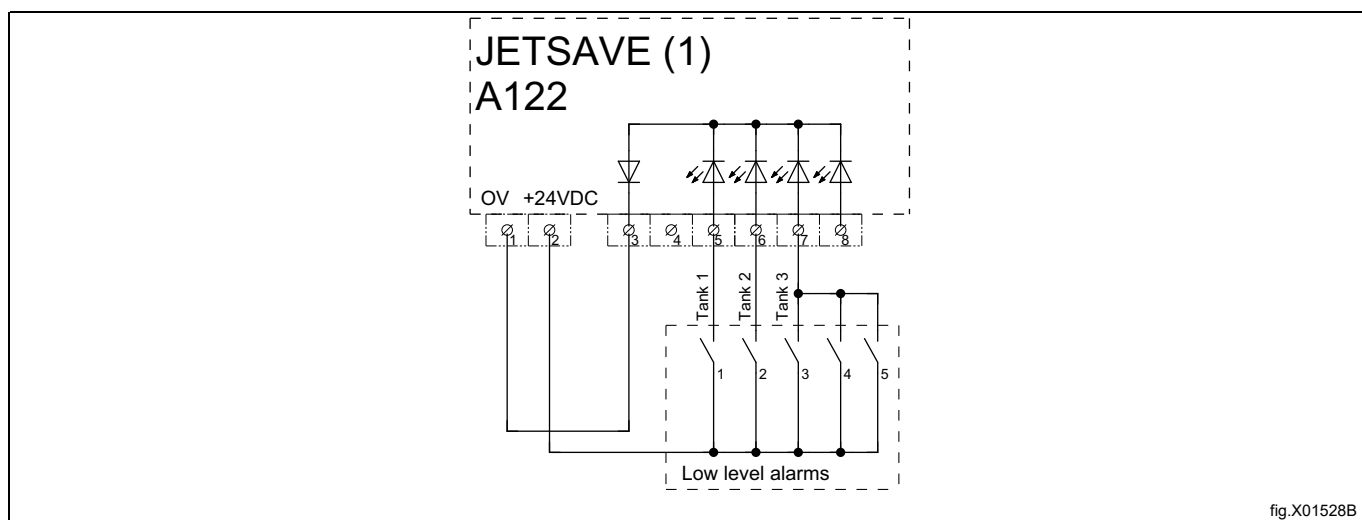


fig.X01528B

Sve alarme moguće je prikazati zasebno dodavanjem sučelja ID.

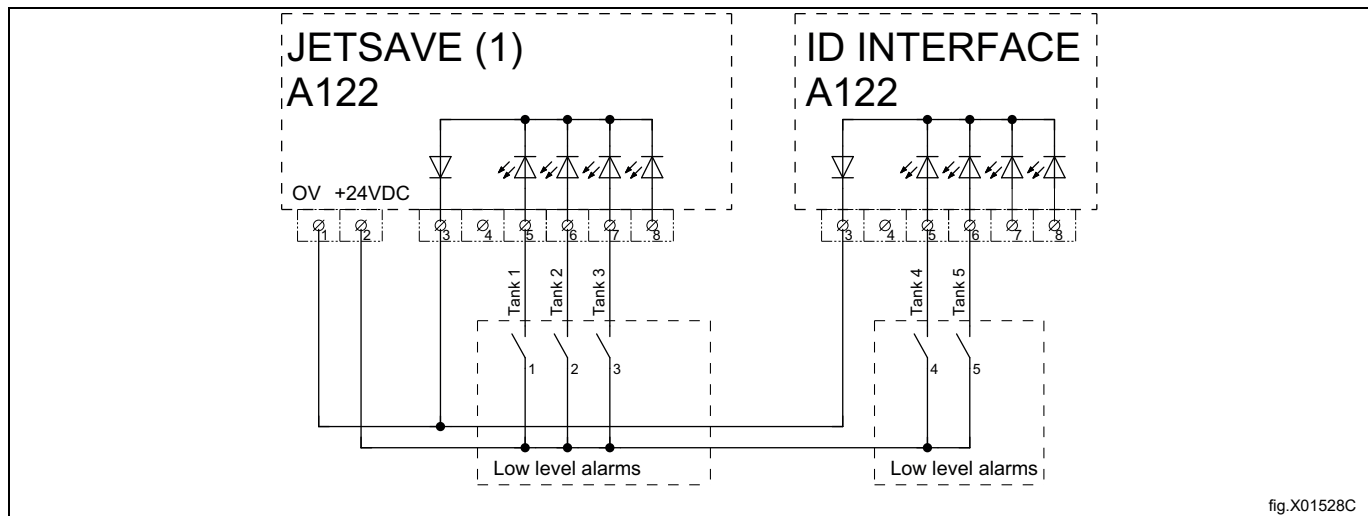


fig.X01528C

Sustav se može proširiti za doziranje do 15 kemikalija korištenjem triju Jetsave jedinica:

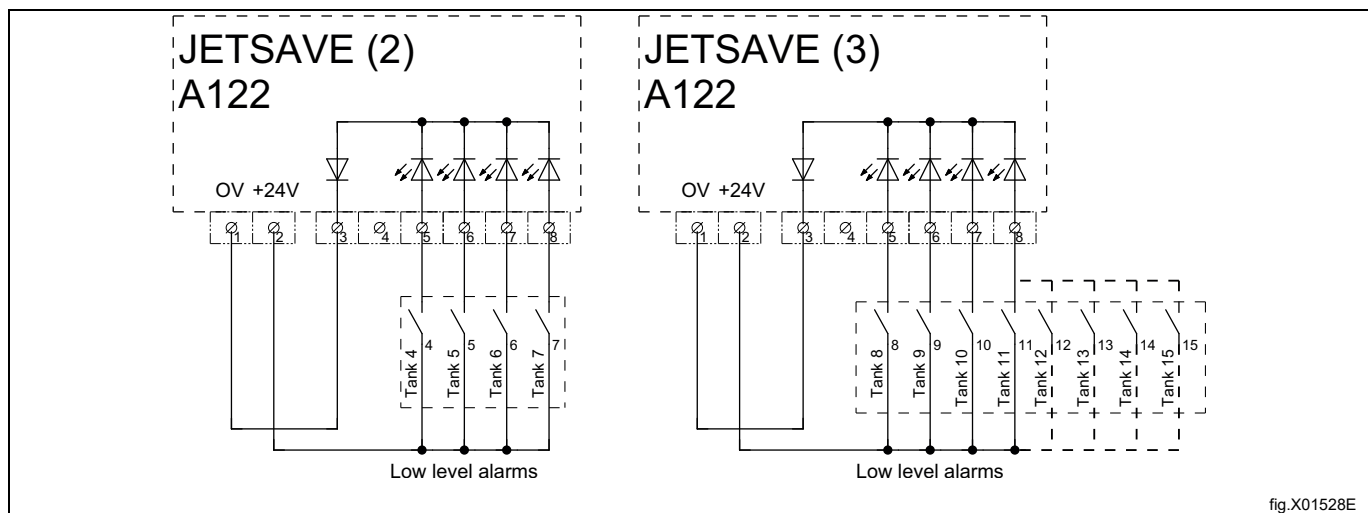


fig.X01528E

Dostupni ulazi na A122 za očitavanje niske razine:

- Prvi Jetsave u petlji: 5-7 (ulaz 8 namijenjen za flow switch)
- Preostale Jetsave jedinice: 5-8
- Sučelje ID: 5-8

## 6 Tehničke specifikacije

Broj pumpi koje mogu raditi istovremeno:

- 3 (crpka će biti programirana za rad u redu čekanja)
- Maksimalno dispenzirana količina po pumpi = 6600 ml
- Maksimalno vrijeme odgode proizvoda = 999 sek.
- Maksimalno vrijeme ispiranja = 120 sek.
- Maksimalno vrijeme pripreme pumpe = 30 sek.
- Maksimalna radna temperatura = 49°C

<b>Napajanje</b>
Iz perilice s ekstraktorom: 230V, 50/60Hz /0,1A (Maks.)
Iz Jetsave sustava: 230V, 50/60Hz /0.1A (Max)

<b>Napajanje vodom</b>
Min. 0,18 mPa (1.8 Bar)
Maks. 0,6 mPa (6 Bar)

Ova jedinica zadovoljava sljedeće direktive i standarde:

- 2014/35/EU Direktiva o niskom naponu (LVD)
- 2014/30/EU Elektromagnetska kompatibilnost (EMC)
- EN 61000-6-2:, EN 61000-6-4:2001, EN 61000-3-2:2000, EN 61000-3-3:1995/A1:2001

## 7 Rješavanje problema i servis



Rješavanje problema smije obavljati samo kvalificirano osoblje.  
Izolirajte električno napajanje i dovod vode prije obavljanja bilo kojeg održavanja ili čišćenja na jedinici.  
Nemojte prilagođavati/prerađivati stavke koje nisu navedene u ovom dijelu bez vodstva servisnog osoblja Electrolux Professional.  
Ako je kabel za napajanje oštećen, potrebno ga je zamijeniti, NE popraviti.

## 8 Informacije o odlaganju

### 8.1 Reciklabilnost i zbrinjavanje

#### 8.1.1 Reciklabilnost

Naši aparati proizvedeni su uz upotrebu značajnog postotka reciklabilnih materijala (kao što je nehrđajući čelik, željezo, aluminij, pocinčani lim, bakar, itd.), koji se mogu ponovno prikupiti putem lokalnih sustava za recikliranje u skladu s propisima na snazi u zemlji upotrebe.

Nacionalni propisi koji se odnose na zbrinjavanje otpada mogu se razlikovati. Zbrinjavanje aparata stoga se mora provesti u skladu s primjenjivim zakonodavstvom i direktivama koje su izdala nadležna tijela u zemlji u kojoj se aparat razgrađuje.

Komponente aparata moraju se odvojiti i zbrinuti u skladu sa sastavom njihovih materijala (npr. metala, ulja, masti, plastike, gume, rashladnih plinova, izolacijskih ploča i drugog izolacijskog materijala, staklene vune, LED dioda, itd.) i u punoj sukladnosti s primjenjivim lokalnim i međunarodnim propisima o upravljanju otpadom.

Kompresori mogu sadržavati ulja i rashladne tekućine - oni su poseban otpad i moraju se reciklirati na bazi lokalnih propisa.

#### 8.1.2 Postupak koji se odnosi na odlaganje aparata na otpad i prikupljanje komponente/materijala

Ovaj se proizvod ne smije jednostavno odložiti u okoliš na kraju njegovog životnog ciklusa; umjesto toga je imperativ da ga se zbrine u skladu s lokalnim okolišnim propisima ili, ako još bolje, da ga se cijelog dostavi u ovlaštenu centar za recikliranje.

Sve uklonjene komponente, uključujući vrata i ostale strukturne dijelove, moraju se isporučiti zajedno s aparatom u ovlaštenu pogon za recikliranje ili rastavljanje.

Centar za rastavljanje/recikliranje primijenit će najsuvremenije tehnologije i metode koje su dostupne za efektivno rastavi proizvode zbog najbolje reciklabilnosti.

Imajte na umu da štampane ploče, elektromotori i ostale komponente identificirane u zakonodavstvu Europske unije kao visoko kritične sirovine čiji se potencijal prikupljanja može specifično naglasiti.

U slučaju sumnji ili pitanja, uvijek se obratite svojoj referentnoj službi za korisničku podršku.

Prije odlaganja aparata, pažljivo pregledajte njegovo fizičko stanje i stanje očuvanosti, provjeravajući pritom potencijalna puštanja tekućina ili plinova, kao i slomljene dijelove koji bi mogli predstavljati opasnost tijekom rukovanja i predstojećeg rastavljanja.



Simbol na proizvodu označava da se on ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva nego se mora pravilno odložiti kako bi se spriječile sve negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda možete dobiti od lokalnog distributera ili zastupnika, službe za korisničku podršku ili lokalnog tijela odgovornog za odlaganje otpada.




### Napomena!

Prilikom rastavljanja aparata, sve oznake, ovaj priručnik i ostali dokumenti koji se odnose na uređaj moraju se uništiti.

## 8.2 Odlaganje ambalaže

Odlaganje ambalaže mora biti izvršeno u skladu s propisima na snazi u državi u kojoj se koristi uređaj. Svi materijali korišteni za ambalažu kompatibilni su s okolišem.

Komponente se mogu sigurno čuvati, reciklirati ili spaliti u odgovarajućem postrojenju za spaljivanje otpada. Plastični dijelovi koji se mogu reciklirati označeni su kao sljedeći primjeri.

	Polietilen: <ul style="list-style-type: none"><li>• vanjski omotač</li><li>• vrećica s uputama</li></ul>
	Polipropilen: <ul style="list-style-type: none"><li>• trake</li></ul>
	Polistirenska pjena: <ul style="list-style-type: none"><li>• kutni štitnici</li></ul>







Electrolux Professional AB  
341 80 Ljungby, Sweden  
[www.electroluxprofessional.com](http://www.electroluxprofessional.com)